

Belföldi hírek

bb.1. a félévezredes magyar könyvkiadás eredményei - sarlós László nyilatkozata

i/ro/mm/szö/ra la

1974. március 18.

1973, a magyar könyvkiadás 500. éve, a magyar könyvszakma kimagaslóan sikeres éve volt. a kiadás nagy vállalkozások egész sorát kezdeményezte. a forgalom egyik évről a másikra több mint 200 millió forinttal növekedett. mi áll az eredmények háttérében? sarlós László, a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülésének elnöke nyilatkozott az mti munkatársának.

-tulzás nélkül állapíthatjuk meg, hogy emelkedett a könyvkiadás eszmei, politikai és szakmai színvonala, jelentősen bővült a választék. a kiadók jól éltek a tévé, a rádió, a film- és a színházak műsoraihoz való kapcsolódás lehetőségeivel. a változatos, sokrétű kiadáspolitika eredményeként a könyv nemcsak tartani tudta hadállását, hanem jelentős mértékben meg is erősítette azokat.

-amire talán legbüszkébbek lehetünk, az, hogy a könyvforgalom növekedésének üteme 17,6 százalékos volt. kevés szakma mondhatja el, hogy három év alatt teljesítette, sőt túlteljesítette a iv. ötéves terv forgalmi előirányzatát. s ehhez tartozik, hogy ezt a jelentős forgalommnövekedést lényegében változatlan ivárrakkal értük el.
/folyt.köv./

bb.1. / a félévezredes magyar...folyt./ra

- jelentős eredmények tartjuk, hogy az egész évet az állandó stabil forgalomemelkedés jellemezte. januárban és a nyári hónapok alatt is - az ugynevezett holt szezonban - a forgalomból ítélve a könyv-vásárlás és a könyvolvasás egyre inkább a hétköznapok velejárójává válik.

az elmúlt időszakban az újjászervezett könyvterjesztés is bizonyította életrevalóságát és helyesnek bizonyult a két nagyjából azonos erejű vállalat és egységes készletező vállalat létrehozása. a közművelődés eddig is fontos feladatnak tartotta az olvasás propagandáját, de mindenekelőtt a könyvtárak hálózatát tekintette sajátjának. az elmúlt év meghozta a már rég várt fordulatot, s a közművelődés mindinkább magáénak vallja a könyvterjesztést is.

- az ugrásszerű fejlődésre a könyvszakma dolgozói joggal lehetnek büszkék. elégedettek azonban nem lehetünk, mert nagyon sok még a tennivaló, hiszen a könyv iránti igény megnövekedett. a további fejlődés gátjait a legsürgősebben el kell háritanunk: itt emliteném, hogy a forgalom rohamos növekedését nem követte nyomon a bolthálózat bővítése.

- az elmúlt év tapasztalatai kapcsán szólni kell a nyomdaiparról is, eredményeink ugyanis elválaszthatatlanok a nyomdaipar munkásságától. nehéz körülmények között a nyomdák többsége becsülettel igyekezett helyt állni. a könyvszakma gondjain azonban véglegesen a nyomdaipar rekonstrukciója fog majd segíteni. addig is fel kell hívni a figyelmet arra, hogy gondokat jelent a papirellátás, a kötészet anyagok gyakori hiánya. a könnyűipar ellátékeseivel együtt közösen és sürgősen keresnünk kell ebből a helyzetből a kiutat, hogy a szép magyar könyv megtartsa híreit.

- megoldásra vár a könyvkiadás és könyvterjesztés területén dolgozók utánpótlása is. minden eszközzel vonzóbbá elismertebbé kívánjuk tenni a szakmát a fiatalok körében - anyagi eszközökkel is. összeségében elmondhatom, hogy a magyar könyvszakma 501. évét jó alapokon kezdhetjük el./mti/

-2-

:bb.2. arany jános pedagógiai díjat és emlékérmét alapított a pest megyei tanács

vid/gö/gné/ká/ra cz

1974. március 18.

a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága arany jános pedagógiai díj és emlékérem alapításáról hozott határozatot. a díjjal évente öt-nyolc - kiemelkedő oktató, nevelő munkát végző, a közösségi és magánéletben példamutató - óvodai, iskolai nevelőt, tanárt tüntetnek ki. arany jános 1851-1860 között a nagykovácsi gimnázium tanára volt, s ¹⁸idő alatt emberi, tanári egyénisége mély nyomot hagyott az iskola, a város, a megye életében. a díjat - az oklevelet, emlékérmét, s a velejáró 4000 forint jutalmat - minden évben a pedagógus napon adják át a kitüntetetteknek. az emlékérem tervezésére csikszentmihályi róbert, szentendrei szobrászművészt kérték fel./mti/

-.-

bb.3. sokrétű programot valósít meg a népfront falu-és szövetkezetpolitikai munkaközössége

i/tf/gk/szö/ra cz

1974. március 18.

segítik a mezőgazdasági dolgozókat, az ipari munkásokat azok az operatív - agrár, falusi, szövetkezeti és kertbarátmozgalmi feladatokkal foglalkozó - munkakollektívák, amelyek a hazafias népfront országos elnökségének falu-és szövetkezetpolitikai munkaközössége hozott létre. a legutóbbi népfrontkongresszus iránymutatása alapján. e munkaközösség és mind a négy albizottsága sokrétű programot dolgozott ki- és fogadott el nemrégiben - erre az esztendőre. a tervekről dr. fábián lászló, a falu-és szövetkezetpolitikai munkaközösség titkára adott tájékoztatást:

- agrár munkabizottságunk 1974-ben is tovább serénykedik a szarvasmarhatenyésztésről szóló kormányhatározat megvalósítását előmozdító népfrontmunkában, s kiveszi részét a zöldségtermesztés és -ellátás fejlesztését támogató népfront-feladatok megoldásából. kidolgozza a gyümölcs-és szőlőtermesztés, ellátás fejlesztése érdekében való népfront-tennivalókat és javaslatait a munkaközösség elé-terjeszti. segíti az agrár munkabizottság az uttörő mezőgazdasági szakköreit, támogatja a mezőgazdasági üzemi és agrárszakemberek klubmozgalmát. megvizsgálja az általános iskolai mezőgazdasági gyakorlati oktatás helyzetét és javaslatot tesz a művelődésügyi minisztériumnak a fejlesztés érdekében szükséges tennivalókra.
/folyt.köv./

-3-

bb.3. /sokrétü programot valósít...folyt./ra

- a falusi munkabizottság nemrégiben országos jelentőségű témát tűzött napirendjére : feltáró elemzést végzett a falun élő és dolgozni onnan a városokba bejáró munkások helyzetéről, részvételükről a közéleti munkában. a téma fontosságát jelzi, hogy jelenleg hazánkban csaknem egymillió ember jár el lakóhelyéről más helységbe dolgozni, s ezen belül is több mint 600 ezer azoknak a száma, akik naponta „ingáznak”, a bejáró munkásoknak a napi több órás - sokszor kényelmetlen - utazása, a bevásárlás, a járművekre várakozás miatt sok esetben / a munkaidejükkel együtt/ 12-14 óráját veszi igénybe. keves szabad idejüket általában a ház körüli munkák töltik ki. művelődésre, szórakozásra, a lakóhelyi közösségi életben részvételre alig, vagy egyáltalán nem jut idejük. többnyire a régebben „ingázó”, munkások kapcsolódnak be a legaktívabban a falusi közéletbe. igen eredményes segítői lehetnek a helyi népfrontmunkának is, hiszen lakóhelyükön - főleg családi, baráti körökben - a munkásöntudatot képviselik, tekintélyük, befolyásuk van : sok újat hoznak magukkal a városból, amivel hozzájárulhatnak a régi falusi élet- szemlélet megváltoztatásához.

- a kertbarát munkabizottság ebben az évben fejleszti a kertbarátok országos társadalmi szövetségét, kialakítja ennek kapcsolatait a szomszédos szocialista országokkal. elősegíti hogy a hazafias népfront központi kertbarát klubja az ország- szerte működő kertbarátközösségek vezetőinek továbbképző fóru- mává váljon. éves programjában olyan fontos szakmai témák szerepelnek, mint a szaporítóanyag-ellátás, a fajtakérdés, a szőlő-, gyümölcs- és zöldségtermelési módok, a házi-kerti növényvédelem, a műtrágya- és növényvédőszer-ellátás, forgal- mazás, a házikerti építmények, létesítmények tervezése és kivitelezése.

- a falu-és szövetkezeti munkaközösség idei eseménynap- tárában kiemelkedő rendezvénynek ígérkezik az az országos megbeszélés, amelyet miskolcon hívnak össze: a „ munkások a kertbarát-mozgalomban, „ témáról, ezenkívül pomázon az idén is megrendezik - ezuttal már negyedik alkalommal - a „kiskertek mesterei,, országos egyéni versenykiállítását. /mti/

--

-4-

:bb.4. ismét : uttörővándortáborok

i/mir/fk/szö/ra cz

1974. március 18.

érdekes, új tábortípust honosított meg tavaly nyáron a magyar uttörőszövetség: előre kijelölt, több tíz kilomé- teres útvonalon 25-30 tagú gyermekcsoportokat indítottak ut- nak, amelyek napi 8-10 kilométeres gyaloglás után érkeztek meg a különböző helyeken felállított táborokhoz. a csopor- tok kétnapos helyi program után indultak tovább a következő uticél felé, s helyeiket a kétnaponként indított újabb cso- portok foglalták el.

tavaly 54 uttörőcsapat több, mint 1300 tagja vett részt vándortáborozáson. ennek tapasztalatai alapján az idei nyáron öt ilyen útvonalat szervez az uttörőszövetség: a mecsekben, a bakonyban, a zemplénben és a pilisben. a nóg- rádi és a borsodi vándortáborok útvonala részben az egykori partizánok utjait követi. e vándortáborok mellett az idén már az uttörő kerékpárosok részére is szerveznek turákat. egyet - a hortobány bekapcsolásával - tiszántulon, a mási- kat a nyugat-dunántulon. az idei vándortáborozáson való rész- vételre még jelentkezni lehet a magyar uttörők szövetsége or- szágos elnökségén./mti/

--

bb.5. országos kórusfesztivált rendeznek pécssett

vid/ká/ra cz

1974. március 18.

zenei életünk egyik rangos eseménye a két évenként meg- rendezett pécsi kamarakórus fesztivál, amelyre az idén áp- rilis 5. és 7. között kerül sor. 1964 óta minden második tavaszon a mecsekaljai városban találkoznak a legjobb magyar énekkarok. az idei - sorrendben a hatodik - az eddigi legna- gyobb fesztiválnak ígérkezik: kereken husz országoshírű kórus, valamint vendégként egy -egy holland, jugoszláv és ndk-beli énekkar vesz részt. ez alkalommal hatszáznál több hazai és külföldi dalos találkozik a 2000 éves városban. az gyűttesek műsorán mintegy százharminc kórusmű szerepel, első- sorban xx. századi mesterek művei. a liszt ferenc hangver- senyteremben számos olyan dal is elhangzik, amelyekben ez lesz a magyarországi bemutatója. naponta két hangversenyt tartanak és minden napra jut egy külföldi kórusfellépése. a fesztí- vál alkalmából zenei ankétot rendeznek pécssett : a zenei for- málásnak a kórusmuzsikában betöltött szerepéről tanácskoz- nak majd a karnagyok./mti/

--

-5-

bb.6. mikó-gardelli kooperáció - verdi bemutatóra készül az operaház

i/ró/fk/szö/ra cz

1974. március 18.

impozáns, vetített giotto-kép, szín-fényjáték, tüll-függöny, kereszteslovag-jelmezes segédszínészek az erkel-színház színpadán - verdi ifjúkori drámai legendája,, a lombardok,, magyarországi bemutatójára készül az operaház társulata. miért esett erre a műre a választás, hol tart a felkészülés? mikó andrás főrendező, érdemes művész tájékoztatta gergely róbertet, az mti munkatársát.

- verdi ifjúkori műveinek világszerte reneszánsza van, a múlt században kialakult értéktételek ma már nem helytállóak: korai munkásságát vizsgálva újabb és újabb értékekre bukkanunk. különösen a lombardok esetében igaz ez, amely verdi egyik legjobb alkotói életszakaszából, a nabucco korszakból származik, azelőtt készült, mielőtt még a megrendelések özöne, ,,tucatmunkákra,, kényszerítették volna. magam is egyik legjelentősebb művének tartom, a mai dramaturgiai szemlélet más szempontjából értékeli a darabban rejlő belső realitást. szinte szürreális helyzetek vannak a műben, amelyek a múlt században talán idegenül hatottak, ma már azonban érthetőek. a darabválasztás fontos szempontja volt a világhírű olasz karmester gardelli meleg ajánlása, aki betanítja a művet, s az első előadásokat dirigálja is.

- mint minden mű, ez is új feladatot jelent a rendező számára: megfogott a darab legendái nyelve, s éppen ez ad módot számunkra, hogy a korai reneszánsz-gótika itáliai alkotásaiból olyan keretet ötvözzünk az előadás köré, amely erősíti a legendái hitelt, s a felbukkanó csodálatos elemeket, megszületésük korát, az akkor élő embereket hitelessé teszi a néző számára. ezt a hatást két nagyszerű vetítőgéppel igyekszünk még teljesebbé tenni: az itáliai remekművek - giotto és kortársainak reprodukciói - hozzájárulnak a jellegű rendezéshez, a laza és változtatható technika jól illik az előadás kicsit légiés, kicsit valóságos, állandóan a valóság, s a csoda, legenda mezsgyéjén ,,tétovázó,, nyelvéhez.

a legjelentősebb újdonságot azonban az elvek hordozzák magukban. a közönség számára olyan hangulati és értelmi keretet nyújtunk, amelyben a darab igazságai érvényesülnek.

/folyt.köv./

10

-6-

bb.6. / mikó-gardelli kooperáció...folyt./ra

- mint említettem gardelli tanítja be az operát, azt hiszem, ez már tizenegyedik együttműködésünk lesz. mindig nagyon szívesen dolgoztam vele, s talán nem vagyok szerénytelen, ha azt mondom, hogy ő is így nyilatkoznék erről. gardelli rendkívül termékenyítő művész, és nagy mesternek tartom, közös munkánk eredménye volt tavaly koppenhágában a falstaff-színrevitele, s az összes eddigi együttműködésünk közül ez volt talán a legharmónikusabb. bízom abban, hogy a lombardok bemutatója után már ezt a művet jelölhetem meg közös munkánk csúcscsaként. szabad talán mondanom, hogy a magam részéről a kialakult rendezést elég sikeresnek érzem, s gardelli lombardok lemezét ismerve azt hiszem, a zenei tolmácsolás is egyike a legjobb produkcióinak./mti/

..-

bb.7. magyar irodalmi estek a szófiai magyar intézetben

i/nn/gk/szö/ra cz

1974. március 18.

március 28-án és 29-én két jelentős irodalmi eseményre kerül sor a szófiai magyar intézetben a magyar rádió rendezésében. mint dorogi zsigmond, a műsorok szerkesztője elmondta az mti tudósítójának, a budapesti megrendezett bolgár est viszonzásaként a baráti szocialista ország fővárosában a hónap végén madách imre és józsef attila költészetét idézik a hallgatóság elé neves magyar és természetesen bolgár művészek közreműködésével. a kétnyelvű összeállításokban major tamás, váradi hédi, berek kati, bitskey tiberius, valamint juhász ferenc mutatkozik be a bolgár közönség előtt. a irodalmi estet hangszalagra rögzíti a bolgár és a magyar rádió is, s majd egy későbbi időpontban sugározza./mti/

..-

1 két

bb.8. korszerű laboratóriumi eszközök - jobb minőségű kenyér

vid/ká/ra cz

1974. március 18.

a malom- és sütőiparban egyre jobban terjedő folytonos és automatizált technológiákkal csak akkor lehet jó minőségű, egyenletes terméket előállítani, ha a nyersanyag valamennyi jellemzőit ismerik. ehhez nyújt segítséget az esztergomi labor műszeripari művek különféle gabona és lisztvizsgáló készülékeivel, illetve komplett laboratóriumaival. a berendezések jelentős részét szovjet kutató intézetekkel közösen alakították ki.

/folyt.köv./

10

-7-

bb.8. / korszerű laboratóriumi...folyt./ra

az első hazai komplett laboratóriumot a gabonatröszt székesfehérvári telepén állították fel néhány évvel ezelőtt. a tröszt budapesti telepein is működnek már ezek a berendezések, most pedig 8 újabb egységét szerelnék fel az esztergomi vállalat korszerű eszközeivel. a bnv-n nagydíjat nyert magyar szabadalom, a valorigráf például a liszt 5 legfontosabb jellemzőjét határozza meg, így utbaigazítást ad a legcélszerűbb technológia megválasztásához. a sikérmosó berendezések a liszt legfontosabb sütőipari értékét, a sikértartalmat a hagyományos két óra helyett 10 perc alatt megállapítja./mti/

-.-

bb.9. ábc áruházak piac, szolgáltatóházak - javul a lakosság ellátása xxii. kerületben

i/gy/gg/szö/ra cz

1974. március 18.

az elmúlt esztendőben a xxii. kerületben kiegyensúlyozottá vált a lakosság áruellátása: élelmiszerféleségekből - néhány cikktől eltekintve - szinte zavartalannak mondható az áruforgalom növekedésével viszont nem tud lépést tartani az üzlethálózat fejlesztése: a helyi adottságokat, bővítési lehetőségeket, a gépesítést kihasználva a régi, elavult boltokra továbbra is szükség van, - hangzott el a xxii. kerületi párt végrehajtó bizottság legutóbbi ülésén, amelyen a főváros egyik legnagyobb kiterjedésű peremkerületének ellátásáról tárgyaltak.

vizsgálatok alapján megállapították, hogy az ellátási körzetekben megtalálható az alapvető élelmiszereket árusító bolt, amely 500-1000 méteren belül elérhető. kivételt jelent a hittérítő ut, és a lőtér környéke; ezeken a helyeken az ötödik öt éves tervidőszakban nagy súlyt kell helyezni az alapvető ellátás feltételeinek megteremtésére.

a mostani tervidőszakban minden eddiginél nagyobb ütemben gyarapodott a városrész: felépült a bartók béla uti lakótelep egy 600 négyzetméter alapterületű ábc áruház, a leányka utcai lakótelepen egy 447 négyzetméter alapterületű kereskedelmi egység. nem szerepelt a tervek között, ezen felül valósult meg a nagytérenyi uton levő élelmiszerbolt, s a közért vállalat két üzletének bővítése, korszerűsítése. ebben az évben újabb ábc kisáruházzal gyarapodik a városrész: a 300 négyzetméter alapterületű boltot a gyűszű utcában előreláthatólag jövő év elején adják át. a kuruc közben hamarosan hozzálátnak egy 700-800 négyzetméter alapterületű ábc-rendszerrel működő kisáruház alapozásához: ezen a területen egyébként három lakóházat is tető alá hoznak.

/folyt.köv./

-8-

:bb.9. / ábc áruházak , piac, ...folyt./ra

a párt végrehajtó bizottság ülésén - a jelenlegi igényekkel összhangban - szó esett a következő tervidőszak fejlesztési elképzeléseiről is. elmondták, hogy a kerület új piacot kap, s a régi, kis alapterületen működő árudákat ezzel egyidőben megszüntetik. reális igénye a kerületnek a vendéglátóipari hálózat bővítése is: jelenleg hiba, hogy a vendéglátás nem biztosítja a lakosság differenciált igényeinek kielégítését. mivel a kerület központjában sincs étkezési igényeket, és kulturált szórakozást biztosító vendéglátóipari egység, támogatták egy kisvendéglő telepítését. az elképzelések szerint két szolgáltatóház épül fel a kerületben: ezenkívül budatétényben és a felsővárosban szükség lenne ruhatisztító felvevőhelyek létesítésére is./mti/

-.-

-9-

bb.10. kísérleti üzem az első hazai számítógépes fényszedőközpontban

i ol/tr/p -cz

1974. március 18.

egy nagyszabású beruházás első lépcsőjének megvalósulása-ként - noha egyelőre még csak kísérleti fokon, - de már megkezdődött a munka a nyomdaipar legkorszerűbb technikáját alkalmazó hazai üzemében, az új számítógépes fényszedőközpontban. az üzem kísérleti szakaszában különféle könyvek, folyóiratok szövegét szedik, s várhatóan ez lesz a főfeladat a jövőben is. az első termékek sorában lát napvilágot az európa kiadó gondozásában babel: lovashadsereg és hemingway: az öreg halász és a tenger című műve is. a könyvekben, a szokásos helyen, feltüntetik azt is, hogy ez a szöveg már a számítógépes fényszedő üzemből készült.

országos viszonylatban egyedülálló vállalkozásként a könnyűipari minisztérium kezdeményezésére, a műszaki-gazdasági koncepció kidolgozását követően hét nyomdavállalat - az alföldi, a dabasi, az egyetemi, a globus, a kossuth, a petőfi és a zrinyi nyomda - 1973. február 22-én írta alá a szerződést a közös beruházás megvalósításáról. az első hazai számítógépes fényszedőközpont e szerződésben meghatározott formában működik budapest V. kerületében, a váci utca 78-80. szám alatt. a tervező és kivitelező könnyűipari szerelő és építő vállalat a beruházás első ütemének munkáival 1973. december 1-re elkészült. az első gépeket is a múlt év utolsó negyedében állították fel az ideiglenes helyiségekben, hogy megkezdődjen a dolgozók képzése, hogy elsajátítsák a Magyarországon eddig még nem alkalmazott technológiát. a gépek kezelőszemélyzetét a társuló nyomdák, delegálták, a képzés menete és a technológiai fejlesztés üteme lehetővé tette, hogy az első, kísérleti fokon termelő műszak ugyszólván az átépítés, illetve a szerelés befejezésével egyidőben megvalósulhasson.

az új központ révén lehetővé válik, hogy a szedés is lépést tartson a társuló vállalatok megnövekedett offset és mélynyomó kapacitásával, s emellett a fényszedés - a szövegelfőállítás hazai technológiájának továbbfejlesztését is jelenti. amíg ugyanis az eddig használatos szedőgépek teljesítőképességének az óránkénti tíz, legfeljebb harmincezer betű ólomba öntése a végső határát jelentette, addig az új központ elektronikusan programvezérelt automata-berendezésének szedési sebessége az óránkénti 100.000-res betűtartományban kezdődik és a 10 milliós betűtartományban éri el az adatfeldolgozás kimeneti sebességét, miközben gyakorlatilag hibamentesen dolgozik. ilymódon egyebek között lehetővé válik az oldal tipográfiai kialakításának - a sorképzésnek, a szóelválasztásnak, az oldal-tördelésnek gépesítése és a gépi korrektúra is. a fényszedőközpontban tehát lényegesen gyorsabban, termelékenyebben, rövidebb átfutási idővel dolgozhatnak, s az ólom kiküszöbölésével tiszta, egészséges munkakörülményeket biztosíthatnak.

/folyt.köv. /
8.00/p

-10-

g00g

bb.10. kísérletifolyt /p

a beruházás második lépcsőjében várhatóan ez év végén kezdik meg a termelést. a számítógépes fényszedőközpont kapacitása a két műszak bevezetésével évente 32 ezer szerzői ívet biztosít majd a társuló vállalatok számára. /mti/

--

bb.11. aktív pihenő -munka közben - jó tapasztalatok a ruhaipari vállalatoknál

i ol/mm/p -cz

1974. március 18.

nemcsak hogy nem okoz termelés kiesést, hanem valamelyest még növeli is a termelékenységet a munkaközi torna. amint azt az orvosok, illetve pszichológusok megfigyelték, csökkent a betegnapok száma, javult a szalagnál dolgozók közérzete azokban az üzemekben, ahol az aktív pihenést bevezették. mindezt megerősítették azok a további tapasztalatok is, amelyeket a ruhaipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége mellett működő munkahelyi testnevelési bizottság 1972 óta szerzett az iparág vállalatainál.

a ruhaipar ugyanis egyike azoknak a szakmáknak, amelyekben már kezdetben lelkes hívei és támogatói akadtak a szakszervezet kezdeményezésének: vezessék be a munkaközi tornát. a férfi fehérneműgyárban és a női fehérneműgyárban már hosszabb ideje ismert a munkahelyi testnevelés. a hasznos tapasztalatokat a bizottság gyümölcsöztette, s azokon a munkahelyeken elsősorban, ahol a feltételek - a levegő tisztasága, a megfelelő terület - rendelkezésre álltak, kezdeményezték az aktív pihenő bevezetését. a vörös október férfi ruhagyárban a múlt év júniusában hét üzemegegységben vezették be a munkaközi tornát. jók a tapasztalatok a debreceni ruhagyárban is, ahol a 60-as évek első kísérletei után 1973-ban ismét megkezdődött a felüdülést biztosító torna. a ruházatiparban jelenleg 30 üzem több mint 12 ezer dolgozója részesül a munkahelyi testnevelés kedvező hatásában. a sorba legutóbb - a hónap elején - bekapcsolódott a május 1 ruhagyár is, amelynek gazdasági vezetői csakugy, mint a már említett többi vállalaté - megértéssel fogadták a kezdeményezést s a kivitelezéshez maximális segítséget adtak. /mti -/

8.05/p

-11-

g10g

bb 12. négyezer munkás-paraszt származású gyerek kap ösztöndíjat, tanulmányi segítséget fejtér megyében

vid/ká gi -cz 1974. március 18.

a szakszervezetek fejtér megyei tanácsa 2 millió forintot fordít a tehetséges munkás-paraszt származású gyermekek továbbtanulásának elősegítésére. a megyei tanulmányi alapot az általános iskola végzőseinek középiskolai, illetve az érettségizők egyetemi előkészítésére költik. az idei tanévben a felkészítő foglalkozásokon, tanulmányi táborokon és egyetemi előkészítőknél összesen 3500 munkás-paraszt származású tanuló vett részt. 1973-ban középiskolai ösztöndíjat alapítottak, amelylyel elsősorban az alacsony jövedelmű dolgozók gyermekeit támogatták. az 1,2 millió forint összegű középiskolai alapról 460 középiskolás kap évi 2-4 ezer forint ösztöndíjat fejtér megyében. /mti/

--

bb 13. tavaszi forgalom, napi 4 000 tonna vasérc kirakás a dunaujvárosi kikötőben

vid/ká gi -cz 1974. március 18.

a dunaujvárosi kikötőben hetek óta folyamatos a vasérc kirakás, éjjel-nappal dolgoznak a brigádok tagjai. márciusban napi átlagban négyezer tonna vasércet raktak át darukkal az önűritős vasúti kocsikba. az év eleje óta kirakott szovjet vasérc mennyisége meghaladja a kétszázezer tonnát. egyetlen év márciusában sem álltak még ilyen jól. ezt követően is folyamatosan jönnek az aludnáról a szovjet vasércel teli magyar és szovjet uszályok. az utóbbi napokban néhány, a folyami hajózásban szokatlanul nagy, 2 300 tonnás szovjet uszály is érkezett a dunaujvárosi kikötőbe. ezek a tíz méter széles uszályok 180-180 vagon szovjet vasércet szállítottak. /mti/

--

- 12 -

g¹⁰g

bb 14. „adatbank”, bábolnán

vid/ká gi -cz 1974. március 18.

a bábolnai kukoricatermelő /cps/ közös vállalatban 152 gazdaság, 226.000 hektáron működik együtt. az ország 19 megyéjét behálózó vállalat tevékenységében rendkívül fontos a munka pontos számbavétele, hogy a legoptimálisabb döntéseket hozhassák. ezért „adatbankot”, hoznak létre. első lépésként a gépalkatrészek „forgalmát”, dolgozzák fel számítógéppel. a taggazdaságok már mintegy 2.000 géphez visznek alkatrészeket a konzignációs raktárakból. a gyakran változó idegen valutákkal eddig meglehetősen hosszadalmas időt igényelt a számlázás. most előre betáplálják a számítógépbe a taggazdaságok adatait, a valuta átszámítási kulcsokat és a lyukszalagra, lyukkártyákra rögzített adatokkal gyorsan megkapják a végeredményt. a taggazdaságokhoz hamar eljut a számla, a cps központ pedig gyors választ kap a géptípusokkénti alkatrészfelhasználásokról, a meghibásodások okáról. /mti/

--

bb 15. „fiatalok a számítástechnikáért”, - kiállítás és szakmai napok salgótarjánban

vid/ká gi -cz 1974. március 18.

a számítástechnikai központi fejlesztési program felett vállalt kisz védnökség keretében - április 17-24 között - „fiatalok a számítástechnikáért”, címmel kiállítást és szakmai napokat rendez a kisz nógrád megyei bizottsága. a bemutató célja: a számítástechnikával kapcsolatos szemlélet formálása, a számítástechnikai képzés- és továbbképzés, valamint a számítástechnikai berendezések hazai fejlesztése és gyártása. a rendezvény ideje alatt az érdeklődők megismerkedhetnek a magyar optikai művek, a videoton, a számítástechnikai koordinációs intézet számítástechnikai berendezéseivel. jelen lesz a kiállításon a központi fizikai kutató intézet, amely a számítástechnika széleskörű alkalmazási lehetőségeit mutatja be, és a kandó kálmán villamosipari műszaki főiskola, amely a korszerű mérnökképzést, továbbképzést illusztrálja. /mti/

--

- 13 -

g¹⁵g

bb.16. ausztriába utazott az mrt szimfónikus zenekara

t nn/tm/p szö hgy

1974. március 18.

hétfőn ausztriai vendégjátékra utazott a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara. a száz tagú együttes lehel györgy vezényletével négy koncertet ad a következő napokban a szomszédos ország három városában. klagenfurtban és villachban egy-egy, grazban pedig két alkalommal lépnek a zenekedvelő közönség elé. az ismert magyar muzsikuskok - akik pénteken térnek haza turnéjukról - műsorán bartók brácsa-versenye, c. franck d-moll szimfóniája, csajkovszkij romeo és julia nyitány-fantáziája, és mendelssohn szentivánéji álom nyitánya szerepel. valamennyi hangverseny szölistája lukács páál brácsa-művész lesz.

a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara egyébként legközelebb -valószínűleg az év végén - a német szövetségi köztársaságban vendégszerepel./mti/

--

bb.17. budapestre érkezett az egészségügyi világszervezet igazgató helyettese

k vt/mné /p hgy

1974. március 18.

dr. schultheisz emil, egészségügyi miniszter meghívására hazánkba érkezett az egészségügyi világszervezet /who/ igazgató helyettese, s. a. pavlov és felesége. itt tartózkodása során megbeszéléseket folytat a magyar egészségügy vezetőivel, tájékozik a magyar egészségügy szervezetéről és ellátogat egészségügyi intézményekbe./mti/

↓ vére

--

bb.18. maron ferenc

p hgy

1974. március 18.

ujsgíró hamvasztás előtti bucsuztatása március 20-án, szerdán féltizenkettő órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

--

11.20/p

-14-

11⁵⁵g

bb.19. a norvég kereskedelem-és hajózásiügyi miniszter budapestben

gk/p sl hgy

1974. március 18.

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter meghívására budapestre érkezett jens evensen norvég kereskedelem-és hajózásiügyi miniszter. külkereskedelmi miniszterünk hétfőn délelőtt hivatalában fogadta jens evensent és megbeszélést folytatott vele a magyar-norvég gazdasági kapcsolatok időszerű kérdéseiről. napi-nyitány szerepeltek a kereskedelmi forgalom kérdései, valamint a gazdasági, ipari és műszaki együttműködés fejlesztésének lehetőségei. részt vett a megbeszélésen tor stokke, norvégia budapesti nagykövete is. a norvég miniszter néhány napot tölt hazánkban, részt vesz a norvég műszaki hét megnyitó ülésén és találkozik a magyar gazdasági élet több vezetőjével.

x x x

áruforgalmunk norvégiával az utóbbi években egyenletesen fejlődött. 1973-ban az 1960. évi színhez viszonyítva az export több mint négyszeresére, az import 5.5-szörösére nőtt. a norvégiába jutó magyar kivitel több mint 90 százaléka mennyiségi korlátozás nélkül bonyolítható le. a textiliák csoportján belül exportunk egyharmada esik mennyiségi korlátozás alá. kivitelünk értéke a múlt évben az 1972. évi 82,2 millió devizaforinttal szemben elérte a 104.6 millió devizaforintot. exportunk 63 százalékát különféle anyagok és félkésztermékek, több mint 32 százalékát fogyasztási cikkek alkották. élelmiszeripari termékeink kivitele nem számottevő, elsősorban hordós bor-, friss és hűtött főzelék-, illetve gyümölcsexportra korlátozódik. behozatalunk 1973-ban - az 1972. évi 76.6 millió devizaforintot jóval meghaladva - 109.8 millió devizaforint volt. importunk túlnyomó részét a halászati termékek /halliszt, halolaj és halfilé/ alkották, s ezek részaránya az össz-importon belül 1973-ban már 80 százalék, a fennmaradó rész döntően papíráru, illetve műrost./mti/

--

bb.20. ki látta a balesetet?

i ol/fk/p hgy

1974. március 18.

március 9-én gödöllőn a szabadság ut 9. számú ház előtt az ue 06-21 forgalmi rendszámú személygépkocsi halálra gázolta váczai józsef gyalogost. a pest megyei rendőrkapitányság közlekedésrendészeti osztálya kéri a baleset szemtanúit, hogy a körülmények tisztázása céljából jelentkezzenek budapest, vi. kerület aradi utca 20. szám alatt vagy telefonon : a 124-278/344 mellékállomáson./mti/

11.29/p

-15-

12⁰⁰g

bb.21. halál a homokbányában

i ol/fk/p hgy

1974. március 18.

a békés megyében, okány község határában lévő homokbányában engedély nélkül homokot termelt ki dani istván 17 éves helybéli ipari tanuló. a homokfal ráomlott és a helyszínen meghalt. a vizsgálat megkezdődött./mti/

--

bb.22. közlekedési balesetek

i ol/fk/p hgy

1974. március 18.

dunakeszi belterületén gáspár ferenc 21 éves helybéli segéd munkás motorkerékpárral kerülés közben nem tartotta be a kellő oldaltávolságot és elütötte a gyalogosan haladó 51 esztendő s plávecz jánost, majd segítségnyújtás nélkül továbbhajtott. plávecz jánost súlyos állapotban szállították kórházba. a rendőrség gáspár ferencet elfogta, őrizetbe vette, s eljárást indított ellene.

baranya megyében, pécssett a szőke gyula 49 éves helybéli gépkocsivezető által vezetett még mozgásban lévő autóbusról a kerekek alá esett bernandinelli jánosné 79 éves orosházi nyugdíjas, aki a helyszínen meghalt. a baleset okát és a felelősség mértékét szakértő bevonásával vizsgálják.

pest megyében, pátyon, molnár sándor 30 éves helybéli segédművezető segédmotoros kerékpárját ittás állapotban vezette. a járművel áttért a menetirány szerinti baloldalra és eközben elütötte a gyalogosan haladó cigány gábor 52 éves pátyi előadót, majd segítségnyújtás nélkül elhajtott. a gyalogost súlyos állapotban szállították kórházba. a rendőrség molnár t elfogta, őrizetbe vette és ellene eljárást indított.

szolnok megyében cibakháza belterületén dósa kálmán 57 éves kengyeli kubikus segédmotoros kerékpárral nem adta meg az elsőbbséget. egy személygépkocsi halálra gázolta ./mti/

--

11.35/p

-16-

12⁰⁵g

bb.23. ndk-beli laboratóriumi berendezések kiállítása

t kg /fk/p sc hgy

1974. március 18.

nyolc ndk-beli cég korszerű labortechnikai eszközeiből vándorkiállítás nyílt hétfőn a tétényi uti kórház kertjében. a négy napig megtekinthető bemutató célja, hogy a gyógyítás szakembereivel megismertessék a laboratóriumi munkát megkönnyítő legújabb berendezéseket. a csaknem száz kiállított termék között laboratóriumi inframelegítők, elektromos szárítószekrények, gyógyászati mérlegek, precíziós gyorsmérlegek és más eszközök sorakoznak.

a bemutatott készülékek a migért ész omker vállalatoknál megrendelhetők./mti/

--

bb.24. jugoszláv szakembereket oktatnak a cps központban

vid-kz/mné /p hgy

1974. március 18.

jugoszláv szakemberek ültek „iskolapadba”, hétfőn a bábolnai kukoricatermelő közös vállalat központjában. a hazájukban nemrég megalakult jugoszláv-amerikai cps vegyes vállalat ugyanis széleskörűen akar támaszkodni azokra a tapasztalatokra, amelyeket a magyar mezőgazdasági üzemek, illetve szakemberek szereztek a cps rendszer kifejlesztése során. az első turnusban mintegy 90 jugoszláv gépkezelőt, szerelőt, mérnököt, illetve technikust képeznek ki. később a kombájnosok számára is rendeznek tanfolyamot./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe!

a március 17-i /vasárnap/ bb 22. sz. hírünk /a béketanács küldöttsége .../ első bekezdése helyesen a következő:

finnországba utazott vasárnap a magyar béketanács delegációja, dr. antalffy györgynek, az országos béketanács tagjának, a magyar jogász szövetség elnökének vezetésével.

/mti/

--

12,35/gi

- 17 -

bb 25. az ötödik megállapodás - bővíti külföldi kapcsolatait a
keszthelyi agrártudományi egyetem

vid/kz gi hgy

1974. március 18.

együttműködési szerződést kötött a keszthelyi agrártudomá-
nyi egyetem mezőgazdaságtudományi kara a nyitrai mezőgazdaság-
tudományi egyetemmel. a szerződés lehetővé teszi többek között
azt, hogy a keszthelyi hallgatók közvetlenül tanulmányozzák
szlovákia mezőgazdaságát. a keszthelyi egyetemeken ezen kívül
az odesszai, a harkovi, a hallei és a krakkói hasonló felsőok-
tatási intézményekkel van szerződéses kapcsolata, s ezek alapján
most már több mint hetven agrármérnök, illetve üzemmérnök hall-
gató utazhat nyaranta egyhónapos gyakorlata a szomszédos or-
szágokba. ugyanennyi külföldi hallgatót fogad keszthely is.
/mti/

--

bb 27. erdőtüzek gondatlanságból

ol/tr gi hgy

1974. március 18.

a hét végén ismét sok helyen okozott erdőtüzet az emberi
felelőtlenség, gondatlanság. március 14-én a borsodi erdő- és
fafeldolgozó gazdaság nekézsényi erdejében 6 hektár területű
5 évesnél fiatalabb erdei fenyves, míg 15-én a bükk-szentke-
reszti erdejében 1,3 hektár 12 éves lucfenyő, 8 hektár terü-
leten pedig 4-5 éves telepítésű tölgyes, valamint két hektár
területen telepítés alatt álló bükkcsemetés pusztult el. a
keletkezett anyagi kár meghaladja a félmillió forintot. szom-
baton az arlóói erdőgazdaság ali-völgyi erdőrészében 15 hektár-
on pusztított a tűz, s áterjedt a közeli 3 éves telepítésű
fenyőerdőre is, melyből mintegy 3 hektár égett le. a kár el-
éri a 100 ezer forintot. ugyancsak szombaton a gödöllői erdő-
és vadgazdaság péceli erdejében égett le 15 hektár kétéves,
és 5 hektár 6-8 éves telepítésű fenyves. a kár meghaladja a
300 ezer forintot. a vizsgálat minden esetben azt állapította
meg, hogy az erdőkben a tilalom, a többszöri felhívás és figyel-
meztetés ellenére is felelőtlen személyek tüzet raknak, égő
gyufát, illetőleg cigarettát dobnak el, és ezáltal tetemes
anyagi kárt okoznak. /mti/

--

12,45/gi

- 18 -

bb.26. túlteljesítették a tervet, csökkentették az önköltséget-
kifizették a nyereségrészesedést a dorogi gyógyszerárugyárban

vid/p kz hgy

1974. március 18.

a kőbányai gyógyszerárugyár dorogi üzemében kifizették az
1973. évi nyereségrészesedést. átlagosan 45 napi bérnek megfe-
lelő összeget kaptak a dolgozók.

a dorogi gyár- az egykori szénfeldolgozó - 1967-ben e-
gyesült a kőbányai gyógyszerárugyárral, s akkor kezdte meg a kü-
lönféle gyógyszerek készítését. tavaly érte el a legkiemelkedőbb
eredményt, s ezért fizethettek most - akárcsak kőbányán az
anya vállalatnál - rekordnyereséget. a dorogiak a múlt évben az
előírtnál 70 millióval többet, összesen 240 millió forint értékű
gyógyszert gyártottak. az önköltséget csaknem 12 millió forint-
tal csökkentették, s 28 millió forintos nyereséggel zárták
az évet. jelenleg már 30-40féle alapanyagot és 10-15féle kész
gyógyszert állítanak elő. megkezdték a gyógyszeres testápoló sze-
rek gyártását, s ezekkel is jelentősen növelték bevételüket. a
különféle vitaminokat tartalmazó takarmányadalékokból már kül-
földre is szállítanak. újabb üzemelemek létesítésével tovább
fokozzák a késztermékek gyártását. a negyedik ötéves tervben
240 millió forintot költenek a gyár fejlesztésére.

az 1973. évi nyereség felosztásánál erősen differenci-
áltak. a nagyobb teljesítménnyel dolgozó munkások és a törzs-
gárdához tartozók lényegesen magasabb összeget kaptak. akik
például 15-20 éve dolgoznak a gyárban, „hűség”, „címén egyha-
vi keresetüknek megfelelő összeget kaptak az alapnyereségen ki-
vül. így számosan 50-60 napi bérnek megfelelő nyereség -része-
szedést vittek haza. /mti/

--

bb.28. lakás társadalmi munkáért

vid/p kz hgy

1974. március 18.

a múlt évi társadalmi munkát értékelte hétfői ülésén a nyi-
regyházi városi tanács. tavaly a város üzemei és lakói 17.6
millió forint értékű társadalmi munkával támogatták a városfej-
lesztési tervek megvalósítását. újabb óvodák épültek társadalmi
összefogással, elkészült egy sportkombinát, a sóstói ifjusági park
első része, újabb parkokat, járdákat hoztak létre, bővült a
vízvezeték hálózat.

/folyt köv. /
12.55/p

-19-

bb.28. lakás....folyt /p

a városi tanács a legtöbb társadalmi munkát végző intézmények és üzemek közül a mezőgazdasági főiskola közhasznú tevékenységét egy tanácsi bérlakás bérlőkijelölési jogának, a szabolcs megyei tejipari vállalatét egy tanácsi értékesítésű lakás tulajdonosi jogának, a nyiregyházi mezőgazdasági gépgyártó-és szolgáltató vállalatét egy minőségi cserelehetőség biztosításával jutalmazta. a kerületek között 1 millió forint jutalmat osztottak szét, azzal a kikötéssel, hogy csak a legfontosabb közhasznú feladatokra használhatják fel. a szervezésben és munkavégzésben kitünt tiz személy a nyiregyházáért emlékérem arany, 15 az ezüst fokozatot, 20 pedig oklevelet kapott. /mti/

--

bb.33. időjárásjelentés

p hgy

1974. március 18.

a meteorológiai intézet jelenti március 18-án 12 órakor:

enyhe idő futó esőkkel.

az atlanti-óceán fölött egy hatalmas kiterjedésű alacsony nyomású légörvény helyezkedik el. ennek déli oldalán erőteljes nyugat-kelet irányú áramlás alakult ki, amelyben különböző hőmérsékletű és nedvességtartalmú enyhe óceáni levegőhullámok áramlanak szárazföldünk belső részei fölé. hatásukra európa nyugati felében megélénkült a szél, többfelé esik az eső, helyenként záporok is előfordulnak. a kárpát-medence időjárását a következő 36 órában a délnyugati, nyugati áramlással érkező enyhe levegő határozza meg.

hazánkban vasárnap a dunántul nyugati részén 2-3, máshol 4-9 órán át sütött a nap. napközben hosszabb-rövidebb időre megnövekedett a felhőzet, és több helyen volt kisebb eső, szorványosan zápor, egy-két helyen zivatar. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége azonban sehol sem haladta meg a 4 mm-t. vasárnap kora délutánra a kevesebb napsütés ellenére is 12-18 fokig emelkedett a hőmérséklet. éjszakára ismét többfelé megnövekedett a felhőzet és további esőket jelentettek. az éjszaka enyhe volt, hajnalra csak 2-9 fokig hűlt le a levegő. hétfőn délelőtt változóan felhős volt az ég, néhány helyen kisebb eső is előfordult. a hőmérséklet 11 órára 9-17 fokig emelkedett.

/folyt köv ./
13.05/p

-20-

bb.33. időjárásjelentés...folt /p

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 11,9 fok volt, 6,6 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 757 mm, gyengén süllyed.

a duma vizállása budapesten 204 cm.

várható időjárás kedd estig :

felhőátvonulások, többfelé futó esőkkel, szorványosan záporokkal, egy-két helyen zivatarral. mérsékelt, napközben élénk délnyugati, nyugati szél, enyhe idő. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 15-20 fok között, az esős helyeken kevéssel 15 fok alatt. *altaliban*

távolabbi kilátások péntek reggelig :

enyhe idő, szorványosan záporokkal, esetleg zivatarral. az időszak végén lehűlés. a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 4-8 fok között, a legmagasabb nappali hőmérséklet 12-17 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/. csapadék az ország területének 60 százalékán várható. /mti/

--

bb 30. egy hét múlva nyit a ii. nemzetközi építőgép kiállítás

t sb/mm gi hgy

1974. március 18.

a hazai építőipar számára szükséges gépek tulnyomó részét külföldről kell beszerezni, s ezért van jelentősége, hogy az importgépek bemutatására a nixex és a hungexpo az idén rendezi meg másodszer a nemzetközi építőgép kiállítást, amely március 26-án nyit kőbányán, az új budapesti nemzetközi vásárközpontban. a kiállításon nyolc hazai vállalaton kívül kilenc onszágból 37 külföldi cég mutatja be a legkorszerűbb építőipari gépeket, berendezéseket és a befejező munkákhoz szükséges sokféle kisgépet. a külföldiek közül 15 cég már a 2 évvel ezelőtti kiállításon is részt vett. a legnagyobb külföldi kiállító a lengyelországi bumar, amely 700 négyzetméternyi szabad és 48 négyzetméter fedett területen vonultatja fel gépeinek széles választékát. a nemzetközi találkozóin információs központot állítanak fel, amely a beruházóknak, üzemeltetőknek egyaránt segítséget nyújt a gépek kiválasztásához, s ugyanakkor lehetőségeket mutat gyártási kooperációk létrehozására is. /mti/

--

- 21 -

bb 29. vágányzárás dombóvár-keszõhidegkut-gyõnk között

vid/kz gi hgy

1974. március 18.

a MÁV pécsi igazgatósága közli az utazóközönséggel, hogy pályafelújítási munkák miatt március hó 19-én, 20-án, 21-én és 22-én dombóvár-szakály-hõgyész-keszõhidegkut-gyõnk; március 25-én és 26-án pedig szakály-hõgyész-keszõhidegkut-gyõnk állomások között átszállásos vágányzárást tart. a közlekedésbõl kizárt vonatok utasait vonatpótló autóbuszokkal szállítják. a vonatpótló autóbuszokon a MÁV díjszabás alapján váltott menetjegyek érvényesek. ezt - az érintett megállóhelyekrõl utazók részére - a jegyvizsgálók szolgáltatják ki pótdíj nélkül. /mti/

--

bb 32. rendõrségi hírek

ol/tr gi hgy

1974. március 18.

Cserepes István 27 éves gyõri technikus a XI. kerület budõrsi ut és sasadi ut keresztezésénél motorkerékpárjával nem adta meg az elsõbbséget és elütötte nagy Miklós 37 éves törõkbálinti esztergályost, akit a mentõk súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba.

Fekete József 51 éves budapesti asztalos a XVIII. kerület, Garai utca 3 szám elõtt motorkerékpárjával elmulasztotta a kötelezõ megállást és elütötte Homoki Károly 82 éves budapesti nyugdíjast, Fekete Józsefet súlyos, nem életveszélyes, Homoki Károlyt könnyû sérüléssel szállították a mentõk kórházba.

Kun Szabó Tamás 42 éves budapesti mérnök személygépkocsival gyorshajtás miatt a XII. kerület Tamás utca és Nárcisz utca keresztezésében elütötte Pongrácz Károlyné 86 éves budapesti nyugdíjast, akit a mentõk súlyos, nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba. Kun Szabó Tamás ellen eljárás indult. /mti/

--

bb 31. elfizetéses Lottópályázat

/gk gi sc hgy

1974. március 18.

a sportfogadási és Lottóigazgatóság és a centrum áruházak ajándéksorsolással egybekötött közös pályázatot rendez a következõ három negyedévben az elfizetéses Lottószelvények vásárlói részére. elõször az április, május és június havi elfizetéses szelvények vesznek részt a centrum-pályázaton. a pályázóknak a szelvényekre nyomtatott centrum-emblémából minden három hónapban négy darabot kell levelezõlapon beküldeniük, tehát aki részt akar venni az ajándéksorsoláson, annak a pályázat három hónapja alatt négy szelvényt kell vásárolnia, hogy teljes legyen a szükséges sorozata. a pályázók között fõnyereményként minden negyedévben egy-egy zsiguli személygépkocsit sorsolnak ki. /mti/

--

bb 31. a belföldi szerkesztõség híreinek jegyzéke 13 óráig:

se gi hgy

1974. március 18.

1. könyvkiadás
2. arany János díj
3. hnf munkaközösség
4. uttörõ vándortáborok
5. kórusfesztivál
6. Verdi bemutató
7. szófiai magyar intézet
8. korszerû laboratóriumi eszközök
9. XXII. kerületi pb ülése
10. kísérleti üzem
11. aktív pihenõ
12. munkás-paraszt gyerekek ösztöndíja
13. dunaujvárosi kikötõ
14. adatbank bábolnán
15. fiatalok a számítástechnikáért
16. mrt zenekar
17. who igazgató *V. veser*
18. Maron Ferenc temetése
19. norvég miniszter
20. ki látta a balesetet?
21. halál a homokbányában
22. közlekedési balesetek
23. ndk labor.kiállítás
24. jugoszláv cps szakemberek
25. a keszthelyi egyetem kapcsolatai
26. gyógyszergyári nyereségrészesedés
27. erdõtüzek
28. lakás társadalmi munkáért
29. vágányzár
30. építõgép kiállítás
31. elfizetéses Lottópályázat
32. rendõrségi hírek
33. idõjárás
34. hirjegyzék

/mti/

--

- 23 -

bb.35. ruházati áruház nyílt szolnokon

vid/p kz hgy

1974. március 18.

háromszintes, ezerkétszáz négyzetméter alapterületű ruházati áruházat nyitottak hétfőn szolnok belvárosában. a 4-es ut rekonstrukciója miatt a városban tavaly három ruházati szaküzletet kellett lebontani. ezek pótlására alakították át a fő utca egyik épületét áruházzá. az új szolnoki sztár áruházban a megnyitáskor huszmillió forint értékű áru várta a vevőket./mti/

-. -

bb.36. orvostovábbképző központ lesz győr

vid/p kz hgy

1974. március 18.

a győri megyei kórház a jövőben a magyar egészségügy egyik továbbképző központja lesz. dr. farádi lászló az orvostovábbképző intézet rektora és dr. horvath ottó a kórház igazgatója az erről szóló megállapodást hétfőn ünnepélyes külsőségek között írta alá. győrről a zrínyi utcai kórház nagytermében./mti/

-. -

bb.37 magyar és francia műszaki szakemberek tárgyalásai

k kg /tr/p sc hgy

1974. március 18.

befejezte tárgyalásait budapestén az olivier giscard d'estaing, a párizsi technológiai intézet elnöke vezette francia műszaki szakemberek társadalmi delegációja, amely egyhetes itt tartózkodása során a mtesz szakembereivel körvonalazta, hogy milyen területen kínálkozik lehetőség a két ország közötti műszaki és tudományos együttműködés elmélyítésére. a felek részletesen foglalkoztak a szabadalmak, eljárások, a tudományos kutatási eredmények cseréjének lehetőségével. a tárgyalásokat magyar részről dr. valkó endre, a mtesz főtitkára vezette.

↳ vásárlásának

a francia delegációt fogadta fekete jános, a magyar nemzeti bank elnökhelyettese és dr. berecz jános, az európai bizottság magyar nemzeti bizottságának titkára.

a francia küldöttség hétfőn elutazott budapestről./mti/

13.55/p

Vés együttműködés

-. -
-24-

Tólszó

bb.38. kihasználják a tavaszi időjárást a földeken

1 fj/fk/p hgy

1974. március 18.

a sándor-józsef-benedek-, „hármás”, a jelek szerint tavaszi időt hoz, amelyet jól kihasználhatnak a mezőgazdasági nagyüzemekben. már az elmúlt hét második felében országsszerte folyamatosra váltak a mezőgazdasági munkák, a korábbi esőzések után ugyanis felszáradt a talaj, az északi, illetve a keleti országrészekben pedig megszűntek a helyenként mínusz 5- mínusz 6 fokban fagyok. a száraz, napsütéses időjárás hétfőn, sándor napján is kedvezett a határban dolgozó traktorosoknak, akik egyebek között a tavaszi növények vetőmagját juttatták a talajba. a tavaszi árpa vetése közvetlenül befejezés előtt áll, s mindenhol a földben van már a mák vetőmagja. a gazdaságokban hozzáláttak a fontos takarmánynövények, a lucerna, a vöröshere és a keverékek vetéséhez. ezzel a munkával jó ütemmel haladnak, amit az is bizonyít, hogy a kijelölt vetésterület több, mint felén „végigkuszta”, már a vetőgépek. a konzervborsó egyharmadát vetették eddig el, a fajta- és a takarmányborsó kétharmada van a földben. a kertészetekben szintén megélnék az élet. a földi a sátrak védelmében szépen fejlődnek a fiatal zöldségnövények, az ország melegebb éghajtalu vidékein pedig vetik már a szántóföldi zöldségeket.

a mezőgazdászoknak általában az a véleménye, hogy a dunántúli megyékben az elmúlt időszak esőzései a talaj nedvességtartalmát megnövelték, ugyanez azonban nem mondható el a tiszántúli és az alföldi országrészekről; ezekben túlságosan kiszáradt a talaj, helyenként oly annyira, hogy a mezőn dolgozó gépek hatalmas porfelhőt huznak maguk után, ami a talaj nem kielégítő nedvességtartalmát jelzi.

a szőlős- és gyümölcsös kertekben hozzáláttak a tavaszi munkákhoz, a növényvédelmi permetezéshez és a metszéshez, valamint a gyümölcsfák koronájának kialakításához.

a következő napokban nagy munka kezdődik: a gazdaságokban indítják a cukorrépa magvető berendezéseket és a napraforgó vetések megkezdését is a hét második felére vagy a végére tervezik az ország déli vidékein gazdálkodó állami gazdaságokban és termelőszövetkezetekben./mti/

14.35/p

Tólszó

-. -
-25-

bb.39. elhunyt dr. mészöly gyula akadémikus

vid-kz/mmé/p hgy

1974. március 18.

március 18-án, 61 éves korában elhunyt dr. mészöly gyula kossuth-díjas akadémikus, országgyűlési képviselő, a kecskeméti zöldségtermesztési kutató intézet tudományos tanácsadója.

az elhunytat a magyar tudományos akadémia, továbbá a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium saját halottjának tekintik. a temetéséről később történik intézkedés.

x x x

dr. mészöly gyula szervezte meg 1943-ban a kecskeméti kertészeti kísérleti telepet. ebből alakult ki később a zöldségtermesztési kutató intézet. az intézménynek 30 éven át igazgatója volt. az intézet kutató munkájának megszervezésével nemzetközi hírnevet és színvonalat szerzett a hazai paradicsommemesítésnek. halálával agrártudományunk a paradicsom rezisztencia-nemesítés uttörőjét vesztette el. nemesítő munkájának eredményességét 11 államilag elismert, nagyüzemi termesztésre ajánlott és 4 jelenleg minősítés alatt álló új paradicsomfajta jelzi. kimagasló érdeme, hogy Európában először - már 1956-ban - paradicsom fajhibridet, majd komplex fajhibrideket állított elő. az utóbbinak különösen a rezisztencia-nemesítés szempontjából van kiemelkedő jelentősége.

dr. mészöly gyula e nemzetközileg elismert tudományos munkásságát egész életében kitűnően össze tudta egyeztetni a széleskörű közéleti tevékenységgel. husz év óta országgyűlési képviselő, s a parlamenti munkában elsősorban is mint az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának tagja fejtett ki sokrétű tevékenységet./mti/

--

bb.40. a szovjetunióba utazott az mszbt delegációja

pá/p zs hgy

1974. március 18.

az mszbt meghívására hétfőn a szovjetunióba utazott az mszbt delegációja, nagy máriának, az mszbt főtitkárának vezetésével. a delegáció tagjait a ferihegyi repülőtéren regős gábor, az mszbt titkára bucsuztatta, jelen volt b.d. sevikin, a szovjetunió magyarországi nagykövetségének követtanácsosa ./mti/

14.45/p

-26-

vbb.41. három és félmillió forint az ifjúsági kluboknak

pr/p /fk/zs hgy

1974. március 18.

hétfőn ülést tartott az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács mellett működő országos ifjúsági klubbizottság: az idei első félévi pályázatok alapján 175 ifjúsági klubot részesített - összesen - három-és félmillió forint támogatásban. a jelentős összeget a klubok berendezésének és felszerelésének felújítására, illetve új klubok létesítésére használhatják fel. /mti/

--v

bb.42. dr. heiczman jános

gk/p sc hgy

1974. március 18.

kohó-és gépipari miniszterhelyettes vezetésével hétfőn magyar delegáció utazott moszkvába, a kgst-tagországok által az erőáramu ipar területén létrehozott új nemzetközi szervezet, az inter elektro tanácsának első ülésére./mti/

--

bb.43. tisztelet a forradalmi elődöknek - ünnepek a tanácsköztársaság kikiáltásának 55. évfordulója alkalmából

i gy/pr/mm/ok zs hgy

1974. március 18.

a tanácsköztársaság kikiáltásának 55. évfordulójáról szerette a fővárosban bensőséges ünnepeken emlékezni meg.

az évforduló alkalmából szerdán ünnepi nagygyűlés színhelye lesz a ganz mávág művelődési központ: az mszmp központi bizottsága, a minisztertanács, és a hazafias népfront országos tanácsa rendezésében munkásmozgalmi harcosok, fővárosi dolgozók, fiatal részvételével emlékezni meg a történelmi dátumról. a nagygyűlésen katona imre, az mszmp központi bizottságának tagja, a budapesti pártbizottság titkára ünnepi beszédben emlékezik meg az első magyar proletárdiktatura létrejöttének körülményeiről, történelmi tanulságairól.

ugyancsak március 20-án az évforduló alkalmából a kora esti órákban a parlament előtti kossuth lajos téren ünnepélyes külsőségek között katonai tiszteletadással felvonják a magyar népköztársaság állami zászlaját./folyt.köv./

- 27 -

15.25/ok

161600

bb.43-./tisztelet a forradalmi ... 1. folyt./ok

21-én délben a kossuth téren az állami zászlónál zenés őrségváltás lesz. huszonkettedikén délelőtt ünnepélyes külsőségek közepette, katonai tiszteletadással levonják az árbócrudról a magyar népköztársaság állami zászlaját.

március 21-én a felvonulási téren a tanácsköztársasági emlékműnél nagyszabású koszoruzási ünnepség lesz. elhelyezik a megemlékezés, a tisztelet koszoruit az mszmp központi bizottsága, a budapesti pártbizottság, a minisztertanács, a fegyveres testületek nevében, továbbá a hazafias népfront, a szót, a kisz, a fővárosi tanács és a magyar szovjet baráti társaság képviselőiben.

március 20-21-én budapest városrészeiben a helyi párt, állami, társadalmi és tömegszervezetek a tanácsköztársaság emlékét őrző szobroknál, emlékműveknél, emléktábláknál ünnepségeket, megemlékezéseket tartanak. több kerületben piros és kéknycskendős pajtások keresik fel otthonukban és virággal köszöntik a forradalmi elődöket, a tanácsköztársaság ma élő harcosait.

forradalmi ifjusági napok eseménysorozatában is jelentős helyet foglal el a tanácsköztársaság kikiáltása 55. évfordulójának, valamint a kisz ujjászervezése 17. évfordulójának méltó köszöntése. szocialista hazafiaság és internacionalizmus-gondolatok jegyében rendezik meg a magyar kommunista ifjusági szövetség alapszervezeteinek ünnepi taggyűléseit, emlékeznek meg az ifju kommunisták az első magyar proletárállam 133 napjáról. a főváros számos kerületében választották március 21-et az új kisz-tagok fogadalomtételi ünnepségének napjává, sok helyen tartanak veterán-találkozókat, invitálják baráti beszélgetésre a tanácsköztársaság küzdelmeiből tevőleges részt vállalt egykori vöröskatonákat.

/folyt.köv./

- 28 -

15.30/ok

10/1600

bb.43./tisztelet a forradalmi 2. folyt./ok

március 21-én ünnepi ülést tart az i. kerületi kisz bizottság, az újpesti fiatalok megkoszorúzzák a kerületükben lévő tanácsköztársaság emlékművet, s megrendezik a iv. kerületben a volt vöröskatonák, az alapító kisz-tagok, valamint a kisz tagjainak sorába most felvett fiúk, lányok találkozóját. az v. kerületiek az egyetemi színpadon tartják tanácsköztársasági emlékűnnepségüket, a terézvárosi ifju kommunisták virágokkal diszítik a munkás- és katonatanács emléktábláját, valamint a vörös őrségnek emléket állító márványtáblát.

március 19-én veterán találkozó lesz a józsefvárosi ifjusági pincklubban, 21-én pedig koszoruzás a viii. kerület kun béla téri emlékműnél. tanácsköztársasági ünnepséget rendeznek a xi. kerületben a műm 42-es számú szakmunkástanuló intézetében is, s az évforduló napján rendezik meg a xiv. kerületben a zuglói ifjumunkás napon nyitóünnepségét. a xviii. kerületiek a rózsza ferenc művelődési házban ünneplik meg a tanácsköztársasági évfordulót, a xix. kerületi ifju kommunisták fáklyás felvonulást tartanak, s pesterzsébetiek megkoszorúzzák az egykori leninváros emlékét őrző táblát, a xxi. kerületiek, a vasműdolgozói pedig virágokkal diszítik a csepeli 22-es vörös gyalogezred emlékművét./mti/

...-

bb. 44. „szovjetunió ma,, - kiállítás debrecenben

vid fm/il hgy

1974. március 18.

a magyar-szovjet baráti társaság az mszmp hajdu-bihar megyei és debreceni városi bizottsága, valamint a kossuth lajos tudományegyetem mszbt tagcsoportja „a szovjetunió ma,, címmel kiállítást rendezett debrecenben, a kossuth egyetem díszudvarán a novosztyi hírügynökség fotóanyagából.

a debreceni kiállítás egy részét mutatja be annak a képanyagnak, amelyet előzőleg a főváros lakosai láthattak. száz fotóművész mintegy háromszáz alkotása szemlélteti a szovjet emberek életét.

a kiállítást hétfőn dr. gyarmati józsef, a debreceni városi pártbizottság titkára nyitotta meg. a megnyitón résztvett i.i. bagyul, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára is. /mti/

..-

15.35/ok

- 29 -

10/1600

bb. 45. aranylakodalom

vid fm/1l hgy

1974. március 18.

ötvenedik házassági évfordulóját ünnepelte székesfehérvárott, a piac-tér 35. szám alatt puztai jános, és felesége. az idős házaspárt aranylakodalma alkalmából családja - két gyermeke, három unokája és egy dédunokája - köszöntötte. a puztai-házaspár jó egészségnek örvend: a férfi nyugdíjasként még jelenleg is dolgozik, felesége pedig csak egy évvel ezelőtt ment nyugdíjba./mti/

.-

bb.46. harmadszor nyerték el a kisz kb. vándorzászlaját - patronálják továbbtanuló munkatársaikat a martfői tiszai cipőgyár kiszesei

vid/fm/ok hgy

1974. március 18.

harmadik alkalommal, véglegesen nyerte el a martfői tiszai cipőgyár kisz szervezete a kisz kb vándorzászlaját, amelyet hétfőn adott át szivós Antal, a szolnok megyei kisz-bizottság első titkára. a legnagyobb hazai cipőgyár hétszáznál több kisz-fiatalja tavaly sokat tett a gyár termékei minőségének javításáért, a selejt csökkentésért. „ne adj tovább egyetlen hibás cipőt sem, - adták ki a jelszót, s az ő munkájuknak is köszönhető, hogy 1973-ban lényegesen csökkent a martfői cipők minőségére vonatkozó reklamációk száma. részt vállaltak a fiatalok a dolgozók továbbképzésének patronálásában: a fiatal műszakiak, technikusok korrepetálták azokat a munkatársaikat, akik cipőipari szakközépiskolába jelentkeztek. segítik az általános iskola felső tagozatát végző fiatalokat is, akik a rövidített idejű tanfolyamokon szerzik meg az alapfokú végzettséget. a gyár közelében, a tiszai partján ifjúsági ligetet alakítanak ki a fiatalok: tavaly kezdték, az idén tavasszal folytatják a vízpart rendezését, fákat ültetnek és sétányokat építenek.

hétfőn a kitüntetés átadása után új ifjúsági klubot avattak a cipőgyárban. a kilián György nevét viselő klub új, tágas helyiségbe költözött, amelyet a vállalat támogatásával ott-honosan rendeztek be a fiatalok./mti/

15.45/ok

- 30 -

Tó 1625

bb.47. szocialista országok meteorológiai együttműködése

gk/sl/ok hgy

1974. március 18.

Budapesten az országos meteorológiai szolgálat székházában befejeződött az az egyhetes nemzetközi tanácskozás, amelyen 6 szocialista ország /bulgária, csehszlovákia, Magyarország, az ndk, románia és a szovjetunió/ meteorológiai szolgálatának képviselői kidolgozták a következő ötéves tervidőszak /1976-1980/ nemzetközileg koordinált meteorológiai kutatási témáinak tervét. e témák között szerepel a hidrodinamikai statisztikai módszerekre alapozott 10-15 napos távelőrejelzés, a veszélyes időjárás jelenségeket hordozó kistérségű légköri folyamatok előrejelzése, a jégeső elhárítására is kiterjedő felhőfizikai kutatások, a szocialista országok területének agroklimatológiai erőforrásaival, meteorológiai adatbank létesítésével és új meteorológiai műszerek kifejlesztésével kapcsolatos kutatások./mti/

.-

bb.48. szolidaritás a kambodzsai hazafiakkal

i tf/pá/zs/ok hgy

1974. március 18.

hétfőn megkezdődött hazánkban a kambodzsai királyi nemzeti egységkormány iránti szolidaritás nemzetközi akcióheteének eseménysorozata és az előkészült az indokina népeivel vállalt szolidaritás napjára. a megmozdulások a hazafias népfront országos tanácsa és a magyar szolidaritási bizottság kezdeményezésére bontakoztak ki. az akcióhét során népfront- és szolidaritási mozgalmunk vezető testületei táviratban köszöntik kambodzsa felszabadító erőit a nemzeti egységfront és a népi felszabadító fegyveres erők megalakulásának 4. évfordulója alkalmából.

a kambodzsa iránti szolidaritás jegyében hétfőn Gyöngyös-orszában nemzetközi fórumot rendeztek, amelyen Lederer Róbert, a hnf országos tanácsa nemzetközi osztályának vezetője mondott beszédet. a gyűlés résztvevői úgy foglaltak állást, hogy az antiimperialista egységfront megszilárdítása, a szovjetunió és valamennyi szocializmusépítő ország népeinek elkötelezett szolidaritása jelentősen hozzájárul a norodom szihanuk-kormány vezette kambodzsai hazafiak céljainak valóra váltásához: a nemzeti függetlenség, a béke, és az ország egységének megteremtéséhez, a népi demokratikus hatalom létrehozásához kambodzsában./folyt.köv./

16.00/ok

- 31 -

Tó 1625

vbb.48./szolidaritás ... 1. folyt./ok

az akcióhét során szerte az országban - egyebek között komárom, nógrád és csongrád megyében - ünnepi gyűlésekre és más szolidaritási rendezvényekre kerül sor üzemekben, termelőszövetkezetekben és más munkahelyeken./mti/

bb.49. magyar-mongol vadászati tárgyalások

mm/sc/ok la

1974. március 18.

Cs.zsambal mongol erdészeti és fafeldolgozó ipari miniszter-helyettes vezetésével vadászati delegáció érkezett hazánkba. a látogatás célja a magyar vadászat és vadgazdálkodás tanulmányozása, valamint az együttműködés fejlesztése. hétfőn a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztériumban megkezdődtek a tárgyalások a dr.lénárt lajos miniszterhelyettes által vezetett magyar küldöttséggel./mti/

..-

bb.50. németh ferenc esztergályos az orosházi országgyűlési képviselőjelöltje - április 21-én tartják az időközi képviselőválasztást

vid/fm/mné/ok la

1974. március 18.

hétfőn országgyűlési képviselő-jelölt gyűlést tartottak orosházán, a mezőgépi vállalat gyáregységének üzemcsarnokában. a jelölőgyűlés résztvevőit tájékoztatták arról, hogy az elnöki tanács a 8. számú választókerületben az időközi országgyűlési képviselőválasztást 1974. április 21-re tűzte ki. a gyűlésen keller józsef, a hazafias népfront orosházi városi bizottságának titkára mondott beszédet. méltatta az 1973. decemberében elhunyt darvas józsef országgyűlési képviselő tevékenységét. bemutatta németh ferencet, a mezőgépi orosházi gyáregységének esztergályos csoportvezetőjét, a hazafias népfront jelöltjét.

a jelölőgyűlés szónokának beszédét felszólalások követték. munkatársai és a környék lakói méltatták németh ferenc közéleti tevékenységét. a jelenlévők egyhangúan megszavazták ~~németh~~ ferenc jelölését, aki 5 év óta szocialista brigádvezető./mti/

- 32 -

16.35/ok

NA 175

bb.51. vigyázat, mérgezett tojások!

vid/fm/ok la

1974. március 18.

tolna megyében tavaszi duvadirtás kezdődik kedden mérgezett tojásokkal. a vadásztársaságok harmincezer mérgezett tyuktojást helyeznek ki megyeszerte a határban, mintegy tizenkét napon át. a mavosz tolna megyei intéző bizottsága arra hívja fel a lakosság figyelmét, hogy mind a halálfejjel és felirással jelzett mérgezett tojások, mind az általuk elhullott szörmés, szárnyas ragadozók /varjúk, szarkák, stb/ érintése az emberre is veszélyes. kéri, hogy különösen a gyermekeket óvják a mérgezett tojásoktól és az elpusztult állatoktól, s erre figyelmeztessék őket az óvodákban és az iskolákban is./mti/

..-

vbb. 52. a szir tervezésügyi miniszter vezetésével gazdasági delegáció tárgyal magyarországon

il la

1974. március 18.

moustapha hallage szir tervezésügyi miniszter vezetésével hétfőn szir gazdasági delegáció érkezett magyarországra. a küldöttség, melyben sziria gazdasági életének több vezető személyisége vesz részt, megbeszéléseket folytat a magyar-szir gazdasági kapcsolatok szélesítésének lehetőségeiről, ezen belül elsősorban a magyar gépipari szállítások fokozásával összefüggő kérdésekről.

a delegációt a ferihegyi repülőtéren dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta. az érkezésnél jelen volt abdul halim kaddour, a sziriai arab köztársaság budapesti nagy követe. délután a mém-ben került sor az első plenáris megbeszélésre, melyet magyar részről dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter, a magyar-szir gazdasági együttműködési bizottság magyar tagozatának elnöke vezetett./mti/

..-

16.45

NA 1750

- 33 -

bb. 53. az öntözés fontosságára hívták fel a figyelmet a mém - ovh együttes ülésén

tr/sl/il la

1974. március 18.

hétfőn a mém-ben a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium vezetőinek értekezlete, valamint az országos vízügyi hivatal elnöki kollégiuma dr. dimény imre miniszter és dégen imre államtitkár vezetésével együttes ülést tartott.

megállapították, hogy az elmúlt év április 7-én szolnokon, a kiskörei vízlépcső öntözőrendszerei létesítményeinek hasznosításáról tartott közös tanácskozáson hozott határozatokat az illetékes szervek időarányosan végrehajtották. megvitatták a nagyüzemi szakosított állattartó telepek hig-trágyáinak kezeléséről, elhelyezéséről és hasznosításáról szóló tájékoztatót, s meghatározták a további tennivalókat.

az együttes értekezleten az öntözéses gazdálkodás fejlesztési irányelveinek végrehajtásáról, valamint az öntözés soronlévő feladatairól is tárgyaltak. megállapították, hogy a talaj vízkészlete az ország egész területén, de különösen az alföldön kedvezőtlen. a rendkívül enyhe időjárás következtében a párolgás a téli hónapokban lényegesen meghaladta a sokévi átlagot. a nehézségeket fokozza, hogy a téli csapadék mintegy 60 milliméterrel kevesebb a sokévi átlagnál. az együttes értekezlet hangsúlyozottan felhívta a figyelmet, hogy az öntözést azokban az üzemekben is kezdjék meg, ahol erre még nem került sor.

az elmúlt év során szerzett kedvező tapasztalatokat is felhasználva a rendelkezésre álló öntözési lehetőségeket az idén még jobban ki kell használni. az 1974. évi öntözés-üzemelési terv szerint a országban 440,000 hektár terület öntözhető, s egyben 24,000 hektárnyi halastó üzemelése is biztosított. ehhez kétmilliárd köbméter víz szolgáltatását irányozták elő. a feladatok teljesítéséhez - egyebek között - 1600 nagyteljesítményű szivattyus gépcsoport és 80 gravitációs öntözőmű áll a vízügyi szervek rendelkezésére. ugyanakkor a mezőgazdasági üzemekben több mint hatezer szivattyus gépegység szolgálja a feladatok megvalósítását.

a további munkák során jelentős feladat hárul a megyei öntözési operatív bizottságokra is, amelyek a már megtett intézkedéseik mellett továbbra is segítsék a fokozódó öntözési feladatok megvalósítását - hangzott el a mém-ovh együttes ülésén.

az együttes értekezleten az öntözés időszerű tennivalóin túl a fejlesztés további kérdéseiről, a korszerű öntözőberendezések gyártásáról is tanácskoztak./mti/

--

- 34 -

17.10/11

N/1745

MTI

Szerkeszti a Belpolitikai Szerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf. 3. Tel.: 159-490. Telex: 22-4371

Belföldi hírek

m t i h i v a t a l o s k ö z l e m é n y

1974. március 18.

e m b a r g ó: 19 óráig!

bb.57. ülést tart a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága

fné/zs/ok la

1974. március 18.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának ülését március 19-ére összehívták. a politikai bizottság az időszerű nemzetközi kérdésekről szóló tájékoztató; a munkáosztály helyzetéről szóló jelentés; a közművelődés helyzetéről és fejlesztésének feladatairól szóló előterjesztés, valamint a párt szervezeti életével kapcsolatos kérdések megvitatását javasolja a központi bizottságnak./mti/

--

17.40/ok

- 1 -

bb.54. memi pasa szálláshelye - újabb régészeti lelet pécsett

vid/fm/ok la

1974. március 18.

pécsett ismét kivonultak a régészek a hotel pannonia építkezési helyére. tavaly tavasszal mintegy száz méter hosszúságban megtalálták és feltárták a középkori városfal déli szakaszát, s ugyanitt török épületmaradványokra is bukkantekak, majd a szanált területet átadták az építőknek.

a földmunkát végző gépek a közelmúltban újabb nagyterjedésű falmaradványt ástak ki azon a helyen, ahol a neves török történetíró, evlija cselebi leírása szerint memi pasa szálláshelye volt. a husz méter hosszú, kilenc méter széles, több helyiségre tagolt épület több mint egy méter magas falára vastag rétegben rakódott le a ledőlt tetőszerkezet, kupcserepek, a faszerkezet égett maradványai, amelyek az épületnek feltehetően az 1704. évi ráta betöréskor bekövetkezett pusztulását jelzik. az egyik helyiségben megmaradt egy kályha alapja. a vastag égett réteg hosszú használatról tanuskodik. ugyancsak előkerült egy gazdagon díszített török kőmosdó medence, amely feltehetően memi pasa fürdőjéből származik. találtak ezenkívül gótikus kályhacsempe-töredéket, középkori használati edényeket is, ezek pedig a közeli középkori ferences kolostor lakóinak életére utalnak.

a régészek pontos műszaki felmérést végeznek és fényképeken örökítik meg a pasa szálláshelyének maradványait. ugyanis csak ez a dokumentum marad meg a leletről, amely az új szálloda pinceterében helyezkedik el és emiatt megsemmisül./mti/

bb.56. pénteken temetik jakuba jánost

i ró/gg/zs/ok la

1974. március 18.

jakuba jános munkácsy díjas festőművész, egyetemi tanár temetése március 22-én, pénteken 13 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

17.30/ok

- 35 -

NA 1870

bb.55. békegyűlés szeged tápé városrészében

vid/fm/ok La

1974. március 18.

hétfőn szeged tápé városrészében békegyűlést tartott a hazafias népfront városkörzeti bizottsága a tiszatáj termelészövetkezet társadalmi szervezetének közreműködésével. hortobágyi gusztáv, a gyöngyöspatai béke tsz elnöke, a moszkvai békevilágkongresszus egyik résztvevője tartott előadást a békemozgalom időszerű feladatairól.

a gyűlés résztvevői a magyar szolidaritási bizottsághoz küldött táviratukban köszöntötték kambodzsa felszabadító erőit, a nemzeti egységfront és a népi felszabadító fegyveres erők megalakulásának negyedik évfordulója alkalmából. a kambodzsai királyi nemzeti egységkormány iránti szolidaritás jegyében követelték, hogy fejezzék be a kambodzsai háborút, teremtsenek békét indokína e térségében, adják vissza a hatalmat a törvényellenesen megdöntött korábbi kormánynak, amely a nép igazi képviselője./mti/

bb.58. az országos béketanács és a magyar ensz társaság tiltakozása a chilei fasiszta terror ellen

gg/zs/ok La

1974. március 18.

a magyar békemozgalom megdöbbenéssel értesült arról, hogy a chilei katonai junta újabb gyilkosságot követett el. kivallatások közben megölték José Tohá Gonzalest, a népi egység kormányának egykori miniszterét. fél esztendővel a hadsereg egyes vezetőinek fasiszta puccsa után a helyzet Chileben súlyosabb, mint valaha. Chile népe, amely békés módszerekkel kísérelte meg, hogy magának emberibb életkörülményeket teremtsen, a legsötétebb elnyomást szenvedte el, az uralmon levő katonai junta változatlanul terrort, fasiszta megtorlást alkalmaz. a stadionbörtönállapotok csak annyiban módosultak, hogy most valódi cellák, koncentrációs táborok fosztják meg szabadságuktól a chilei nép legjobb fiait és leányait. a legtöbbjükre halálos veszély leselkedik./folyt.köv./

- 36 -

17.55/ok

NA 1810

bb.58./az országos béketanács ... 1. folyt./ok

politikai gyilkosság fenyegeti Luis Corvalánt, a chilei kommunista párt főtitkárát s a népi egység kormányának számos vezetőjét, demokratákat, szocialistákat, kommunistákat. Chileben a dolgozók tízezreit fosztották meg megélhetési lehetőségeiktől, katasztrófális a munkanélküliség. a munkaalkalmat a politikai alávetettségtől teszik függővé. a besugásnak, aljas ösztönöknek adnak teret, felidézve az Európában jól ismert fasiszmus módszereit. Pinochet diktatúrája egész tevékenységével lábbal tiporja az alapvető emberi jogokat. mindez súlyos nemzetközi veszélyek felidézője, támadás Dél-Amerika haladó erői ellen is.

a magyar békemozgalom, kapcsolódva a béke világtanács és a Chilei akcióbizottság felhívásához, szilárdan a chilei nép oldalán áll, mélyszéles felháborodással tiltakoztak a Chileben folyó fasiszta terror ellen. az emberi jogok, a haladás, a demokrácia védelme, a hazafiak, a demokraták életének oltalma nemcsak a chilei nép, hanem a világ valamennyi becsületes emberének ügye. a nemzetközi békemozgalom arra szólít fel, hogy le kell fogni azok kezét, akik ki akarják oltani Luis Corvalán és küzdőtársai, a chilei hazafiak, demokraták ezreinek életét. történelmi tapasztalat, hogy a fasiszmus ellen egységben kell fellépni, a chilei nép szenvedéseinek csak így lehet véget vetni. győzelmüket a fasiszmus sötét erői felett csak így lehet biztosítani. ezért fordulunk az ensz emberi jogok kérdésével foglalkozó bizottságához: tegyen lépéseket a Chileben dúló fasiszta terror megfékezésére. kérjük, hogy az ensz is követelje a Dawson szigetén és más haláltáborokban bebörtönzött chilei hazafiak szabadon bocsátását.

országos béketanács

magyar ensz társaság

/mti/

bb.60. daniel kornél festőművész kiállítása egerben

vid/fm/ok La

1974. március 18.

egerben, a megyei művelődési központban hétfőn megnyílt daniel kornél festőművész kiállítása. a tárlaton 16 grafika és 17 nagyméretű tempera-festmény látható. a megnyitón nagy ernő egri festőművész méltatta a kiállító művész munkásságát./mti/

18.00/ok

- 37 -

NA 1820

bb. 59. norvég műszaki hét a technika házában - dr. biró józsef és jens evensen a magyar-norvég kereskedelmi kapcsolatokról

t kg/pá/sl/il la

1974. március 18.

hétfőn 14 cég részvételével megkezdődött a norvég műszaki hét budapesten, a technika házában. a műszaki és természettudományi egyesületek szövetsége és a magyar kereskedelmi kamara szervezete eseménysorozat megnyitóján részt vett dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter és jens evensen, norvég kereskedelemügyi és hajózási miniszter.

dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszternek, a mtesz elnökének megnyitóján után gunnar rogstad, a norvég exporttanács elnöke beszélt a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatokról és a fejlesztés lehetőségeiről. mint mondotta, a most első alkalommal magyarországon megrendezett műszaki hét lehetőséget teremt a két ország szakembereinek egymás iparának jobb megismerésére és a kocsolatok kiépítésére.

jens evensen norvég miniszter felszólalásában rámutatott: a norvég ipar fejlődése különösen a tengerfenékén néhány évvel ezelőtt feltárt hatalmas kőolaj- és földgáz-lelőhelyek kiaknázásával kaphat nagyobb lendületet, ennek nyomán bővülnek az ország kereskedelmi kapcsolatai, várhatóan többek között magyarországgal is. a magyarországra irányuló norvég exportot még mindig a hagyományos kereskedelmi cikkek jellemzik, mint a hal, az állati termékek, valamint a papír- és cellulóz alapanyagok. emellett újabban különféle gépek exportja is megindult magyarországra, idén például először vásárol a magyar ipar magasfeszültségű távvezetékhez valókat, összesen mintegy félmillió dollár értékben. magyarországról főként gépi berendezések érkeznek cserébe norvégiába.

a most megrendezésre kerülő műszaki hét alkalmával - mint a miniszter hangsúlyozta - a norvég ipar legjobbjai mutatkoznak be, s az elhangzó 22 előadás keresztmetszetét adja a norvég ipar jelenlegi fejlettségének. ennek megismertetése a magyar szakemberekkel remélhetőleg az árulista további bővítését eredményezi.
/folyt.köv./

- 38 -

18.08/11

1
M 1820

bb. 59./norvég ... 1. folyt./ il

dr. biró józsef külkereskedelmi miniszter magyarország és norvégia gazdaságának hasonlóságáról beszélt. mint rámutatott, mindkét ország erősen érdekelt abban, hogy még intenzívebben vegyen részt a nemzetközi munkamegosztásban. a magyar-norvég kooperáció kialakítására jelenleg több együttműködési megállapodásról tárgyalnak a szakemberek. különösen az elektronika, az automatizálás és az ipar más területei kínálnak kölcsönös előnyökön alapuló együttműködési lehetőségeket.

egyébként magyarországnak 12 fejlett nyugat-európai országgal, köztük norvégiával is államközi szintű ipari, gazdasági és műszaki tudományos együttműködési megállapodása van, ezek keretében időszakonként vegyesbizottságok tekintik át a végzett munkát és segítik a további kapcsolatok kialakítását. az 1963 óta eltelt időszakban a partner-országok cégeivel a magyar vállalatok több mint 300 termelési kooperációs szerződést kötöttek. a következő napokban tartja ülését a magyar-norvég kooperációs vegyesbizottság, amely remélhetőleg újabb kapcsolatok létrehozásához vezet.

magyarország a v. ötéves terv előkészítő munkája nyomán számos újabb kooperációs javaslatot dolgozott ki, amelyeket eljuttattak a norvég vállalatokhoz és érdekképviselői szervekhez. ezért a műszaki hét előadásainak programjában olyan témákat választottak a norvég szakemberek, amelyek a nagyobb fejlesztési tervek megvalósítását segíthetik. így egyebek között az élelmiszeripar és a takarmány előállítás, valamint a távközlés és automatizálás témakörében számolnak be eddigi eredményeikről.

a két ország közötti kereskedelmi kapcsolatok fejlődéséről a miniszter elmondotta, magyarország norvégiába az elmúlt év során 63 millió norvég korona értékben exportált, míg a behozatal értéke az északi országból mintegy 65 és félmillió norvég korona volt. ez azt jelenti, hogy 1960-hoz viszonyítva kivitelük több mint négyszeresére, behozatalunk pedig öt és félszeresére nőtt. különösen meggyorsult az árucserék növekedése a jelenleg érvényben lévő magyar-norvég hosszulejáratu kereskedelmi megállapodás megkötése óta.

a műszaki hét alkalmával remélhetőleg a kereskedelmi kapcsolatok tartós bővítését szolgáló olyan új termelési és kereskedelmi együttműködések jönnek majd létre, amelyek szilárd bázisát képezhetik a magyar-norvég gazdasági kapcsolatok szorosabbá fűzésének - fejezte be beszédét a külkereskedelmi miniszter.

dr. biró józsef beszéde után a megnyitó résztvevői norvég filmbemutatón vettek részt. kedden szakelőadásokkal folytatódik a műszaki hét eseménysorozata./mti/

--

18.13/11

- 39 -

M 1820

bb.61. kecskeméten döntenek el: ki az ország legjobb ács, kőműves, szobafestő tanulója?

vid/fm/ok la

1974. március 18.

kecskeméten bonyolítják le a „szkma kiváló tanulója”, országos verseny döntőjét az ács-állványozó, a kőműves és a szobafestő-mázoló- tapétázó szakmákban. az elsőségért kilencvenheten versengenek a három szakmában. a kecskeméti 607. számú ipari szakmunkásképző intézetben hétfőn az írásbeli feladatok megoldásával kezdődtek a döntők. a gyakorlati, illetve a szóbeli versenyekre a következő napokban folyamatosan kerül sor. a szóbeli vizsgáig elsőként az ács-állványozók jutnak el; akik közülük kitűnőre vagy jelesre végznek, szerdán már szakmunkásbizonyítványt is kapnak. kecskeméten pénteken kerül sor az utolsó eredményhirdetésre./mti/

-...-

bb.62. kambodzsai ifjúsági küldöttségdivsz-ben

gg/zs/ok la

1974. március 18.

a demokratikus ifjúsági világszövetség meghívására a kambodzsai nemzeti egységfront /funk/ ifjúsági küldöttsége dr. in soka vezetésével látogatást tett a világszövetség székházában. a küldöttség vezetője tájékoztatta a divsz-irodáját a kambodzsai helyzetről, különös tekintettel a felszabadított övezetek építésében és a fegyveres harcban elért sikerekre. a küldöttség nagyra értékelt a divsz kezdeményezésére március 17-én világszerte megnyitott kambodzsai nemzetközi szolidaritási hetet és a világ ifjúságához intézett üzenetében további hatékony szolidaritást kért a hazafias erők végső győzelmének előmozdítására./mti/

-...-

bb.63. a belföldi szerkesztőség hireinek jegyzéke 13 órától 18.00 óráig

ok la

1974. március 18.

35. ruházati áruház
36. orvostovábbképző központ lesz győr
37. magyar és francia műszaki szakemberek tárgyalásai
38. kihasználják a földeken a tavaszi időjárást

/folyt.köv.

- 40 -

18.20/ok

18.20

bb.63./a belföldi ... 1. folyt./ok

39. elhunyt dr.mészöly gyula akadémikus
40. a szovjetunióba utazott az mszbt küldöttsége
41. ifjúsági klubok
42. dr.heiczman jános moszkvába utazott
43. ünnepek a tanácsköztársaság évfordulóján
44. „a szovjetunió ma”, kiállítás
45. aranylakodalom
46. harmadszor nyerték el a kisz kb vándorzászlaját
47. szocialista országok meteorológiai együttműködése
48. szolidaritás a kambodzsai hazafiakkal
49. magyar-mongol vadászati tárgyalások
50. képviselő-jelölőgyűlés orosházán
51. duvadirtás - mérgezett tojások
52. a szir tervezésügyi miniszter magyarországon
53. mém-ovh együttes ülés
54. újabb régészeti lelet pécsen
55. békegyűlés tápén
56. pénteken temetik jakuba jánost
57. ülést tart az mszmp kb
58. az obt és a magyar ensz társaság tiltakozása
59. norvég műszaki hét
60. daniel kornél kiállítása
61. szakmunkástanulók versenye
62. kambodzsai delegáció a divsz-ben
63. hirjegyzék

mti/

-...-

a szerkesztőségek figyelmébe!

k/fm/ok la

1974. március 18.

a mai bb.44. számú „a szovjetunió ma, című hírnünk utolsó mondata helyesen: „a megnyitón résztvevő b.d. sevikin a szovjetunió budapesti nagykövetségének követtanácsosa és i.i. bagyul, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára./mti/

-...-

18.40/ok

- 41 -

18.40

bb. 64. időjárásjelentés

gg/1l la

1974. március 18.

a meteorológiai intézet jelentí március 18-án hétfőn 19 óra-
kor.

enyhe idő futóesőkkel

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, többfelé futó-
esőkkel, szórványosan záporokkal, egy-két helyen zivattal. mér-
sékelt, napközben élénk délnyugati, nyugati szél. enyhe idő.

a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden általában 15-20
fok között, az esős helyeken kevéssel 15 fok alatt./mti/

- - -

Szerkesztőségek figyelmébe

mai bb. 37. sz. hír /magyar és francia műszaki szakem-
berek tárgyalásai/ első és második sorában a név helyesen:

olivier giscard d,estaing

/mti/

- - -

bb.65. közlekedési balesetek

i ms/gg/ok la

1974. március 18.

hétfőn délután a xiv. kerület mogyoródi ut és a vezér ut-
ca sarkán összeütközött két személygépkocsi. utasaik közül
csernai józsefné 70 éves háztartásbeli a mentők súlyos álla-
potban kórházba szállították, balla gusztávné 46 éves tanító-
nőt pedig a helyszínen részesítették első segélyben.

a ix. kerületben az üllői ut és az ecseri ut sarkán
vkicsopulusz athanázisz 52 éves segédmunkást gázolta el egy
személygépkocsi. a mentők koponyasérüléssel, súlyos álla-
potban szállították kórházba.

bugyi községben suhajda mátyás motorkerékpárjával fel-
bukott. szintén súlyos állapotban került kórházba./mti/

- - -

21.20/ok

- 42 -

MA 2/20

m

bb.66. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától
zárásig

ok la

1974. március 18.

64. időjárásjelentés

65. közlekedési balesetek

66. híregyzék

/mti/

- - -

- v é g e -

21.22/ok

- 43 -

készült az mti belpolitikai szerkesztőségében

főszerkesztő: burján sándor

ügyeletes szerkesztő: halasi györgy

szerkesztő: lakatos erzsébet

MA 2/20